



## CHAPTER 46

### An Act to amend the Game Laws

*[Assented to, the 12th of April, 1938]*

**HIS MAJESTY**, with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Quebec, enacts as follows:

**1.** Section 5 of the Game Laws (Revised Statutes, 1925, R.S., c. 86, chapter 86), as amended by the act 20 George V, chapter 43, section 2, is again amended by replacing the words: "two deer", in the second line of the first paragraph of subsection 1 thereof, by the words: "one deer".

**2.** Section 10 of the said act as amended by the acts 20 George V, chapter 43, section 4; 23 George V, chapter 33, section 2, and 1 George VI, chapter 45, section 6, is again amended by replacing subsection 2 thereof by the following:

"2. Every infringement of the provisions of this section shall render the person guilty thereof liable, in addition to the costs,

Offence and  
penalty.

a. For a first offence, to a fine of at least twenty-five dollars and not more than fifty dollars, with an additional fine of one dollar per partridge or grouse;

b. For a second offence, to a fine of not less than twenty-five dollars and not more than fifty dollars with an additional fine of not less than five dollars and not more than ten dollars per partridge or grouse;

c. For a third and any subsequent offence, to the same fines as for the second offence and, in addition, to an imprisonment of not less than thirty days and not more than three months."

R.S., c. 86,  
s. 54, am.

**3.** Section 54 of the said act, as amended by the act 18 George V, chapter 33, section 13, is again amended by inserting therein, after the word: "Nevertheless", in the sixth line of subsection 2 thereof, the words: " , in the case of a second or any subsequent offence, the things so seized may be declared, by the judge, confiscated, in whole or in part, to the benefit of the Crown, and".

Coming into  
force.

**4.** This act shall come into force on the day of its sanction.